

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)535

Vol. 1964/0118

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

VI/COM(64) 535 def.

Brussel, 14 december 1964

Voorstel voor een VERORDENING VAN DE RAAD

tot verlenging van de regelingen neergelegd in
verordening no.156

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

VI/COM(64) 535 def.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot verlenging van de regelingen neergelegd in verordening no.156

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

gelet op verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), inzonderheid op artikel 24;

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat verordening no. 156 van de Raad inzake afwijkende maatregelen betreffende meel en zetmeel van maniok of van andere wortels en knollen, van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar (2) thans slechts van toepassing is tot en met 31 december 1964, in afwachting van de invoering van een definitieve regeling voor deze produkten;

overwegende dat de toestand die de goedkeuring van deze twee verordeningen heeft gerechtvaardigd, niet is gewijzigd en dat de daaruit voortvloeiende regelingen derhalve dienen te worden verlengd tot en met 31 maart 1965;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1, lid 1, van verordening no. 156, laatstelijk gewijzigd bij verordening no. 77/64/EEG (3) wordt vervangen door de volgende bepalingen :

" 1. De toepassing van het in verordening no. 19, en met name in artikel 14, vastgestelde stelsel van heffingen wordt geschorst ten aanzien van de in lid 2 genoemde produkten, wanneer die in de lid-staten worden ingevoerd, wanneer :

.../...

-
- (1) PB van de Europese Gemeenschappen no. 30 van 20.4.1962, blz. 933/62
(2) PB " " " " no.140 " 28.12.1962, " 2928/62
(3) PB " " " " no.103 " 30.6.1964, " 1607/64

- a) de desbetreffende produkten van oorsprong en van herkomst zijn uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar,
- b) de invoer uiterlijk op 31 maart 1965 plaatsvindt.

De schorsing van het stelsel van heffingen is van toepassing voor een bepaalde lid-staat tot een maximum dat voor elk van de in lid 2 genoemde produkten niet meer bedraagt dan zevenentwintig/zesde van de omvang van de invoer uit alle geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar tezamen, die in de betrokken lid-staat heeft plaatsgevonden gedurende een door deze lid-staat gekozen tijdvak van zes opeenvolgende maanden, die vallen in de periode van 1 januari 1958 tot en met 31 december 1961".

Artikel 2

Artikel 4 van verordening no. 156, laatstelijk gewijzigd bij verordening no. 77/64/EEG, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

" Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1963. Zij is van toepassing op de invoer die plaatsvindt tot en met 31 maart 1965".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1965.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Brussel,
Voor de Raad,
De voorzitter.